



SWIVEL-GROW MAX AIR

UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA



CS

BRITAX RÖMER Child Safety EMEA

www.britax-roemer.com | contact@britax.com

Obsah

1	Vysvětlení symbolů.....	3	7.1	Přípevnění sluneční clony.....	25
2	Bezpečnost.....	4	7.2	Sejmutí sluneční clony.....	25
2.1	Návod k použití.....	4	8	Ovládání větrání.....	26
2.2	Účel použití.....	4	8.1	Parametry specifikace.....	26
2.3	Chybné použití.....	4	8.2	Přípojka typu C.....	26
2.4	Bezpečnostní pokyny.....	4	8.3	Přípojka pro zapalovač cigaret.....	26
3	Nastavení.....	6	9	Čištění a údržba.....	27
3.1	Nastavení opěrky hlavy.....	6	9.1	Potah.....	27
3.2	Použití novorozenecké vložky.....	7	9.2	Ramenní vycpávky.....	27
3.3	Nastavení skořepiny sedačky.....	7	9.3	Zámek bezpečnostního pásu.....	28
3.4	Nastavení úhlu sezení.....	7	9.4	Odstranění problémů.....	28
3.5	Změna směru jízdy.....	8	10	Skladování a likvidace.....	29
4	Použití ve vozidle.....	9	10.1	Skladování.....	29
4.1	Typy zajištění A a B.....	9	10.2	Likvidace.....	29
4.2	Zajištění dětské autosedačky A (40 – 105 cm)....	10	11	Contact.....	30
4.3	Uvolnění dětské autosedačky A (40 – 105 cm)...	12			
4.4	Zajištění dětské autosedačky B (100 – 125 cm)..	13			
4.5	Uvolnění dětské autosedačky B (100 – 125 cm).	15			
5	Připoutání a odpoutání dítěte.....	16			
5.1	Funkce nastupování a vystupování.....	16			
5.2	Připoutání dítěte A (40 – 105 cm).....	16			
5.3	Před každou jízdou zkontrolujte A (40 – 105 cm)	17			
5.4	Odepnutí dítěte A (40 – 105 cm).....	18			
5.5	Připoutání dítěte B (100 – 125 cm).....	18			
5.6	Před každou jízdou zkontrolujte B (100 – 125 cm).....	19			
5.7	Odepnutí dítěte B (100 – 125 cm).....	19			
5.8	Provést kontrolu před každou jízdou.....	19			
6	Změna způsobu zajištění.....	21			
6.1	Přestavení na typ zajištění B (100 – 125 cm).....	21			
6.2	Přestavení na typ zajištění A (40 – 105 cm).....	23			
7	Přípevnění a sejmutí sluneční clony..	25			

1 Vysvětlení symbolů

Výstražná upozornění

V tomto návodu k použití jsou uvedeny výstražné pokyny, které poukazují na možné nebezpečné situace. Výstražné pokyny vás informují o dále uvedených bodech:

- stupeň nebezpečí,
- druh a zdroj nebezpečí,
- následky nedodržování pokynů,
- opatření na odvrácení nebezpečí.

Výstražné pokyny jsou znázorněny následujícím:

VAROVÁNÍ

druh a zdroj nebezpečí

následky nedodržování pokynů

- opatření na odvrácení nebezpečí

Stupeň nebezpečí	Význam
NEBEZPEČÍ	Označuje nebezpečné situace, které, pokud se jim nevyhnete, vedou k vážným zraněním nebo smrti.
VAROVÁNÍ	Poukazuje na nebezpečné situace, které, pokud se jim nevyhnete, mohou mít za následek vážná zranění nebo smrt.
POZOR	Poukazuje na nebezpečné situace, které, pokud se jim nevyhnete, mohou mít za následek lehká až střední zranění.
UPOZORNĚNÍ	Poukazuje na postupy, které mohou vést k věcným škodám.

Značky a symboly

 Poukazuje na důležité informace.

Jednotlivý krok postupu

► ...

Krok postupu

1. Vyzývá vás k jednání.
2. Definované pořadí kroků postupu.
3. ...

Výsledek jednání

✓ Zde najdete výsledek pořadí kroků postupu.

2 Bezpečnost

2.1 Návod k použití

Tento návod k použití je součástí výrobku a napomáhá zajistit bezpečné použití. Následkem nedodržení může dojít ke smrtelným zraněním. Pokud vám něco není jasné, výrobek nepoužívejte a ihned kontaktujte svého specializovaného prodejce.

- Přečtěte si návod k použití.

2.2 Účel použití

Tento výrobek byl navržen, testován a schválen v souladu s požadavky normy UN R129/04. Je určen k zajištění dítěte ve vozidle.

Dětská autosedačka je schválená pro děti s tělesnou výškou od 40 cm do 125 cm. Pro optimální zajištění dítěte existují dva typy zajištění **A** a **B**. Každý typ zajištění byl vyvinut pro určitý rozsah tělesné výšky. Dětskou autosedačku odpovídajícím způsobem zajištěte podle výšky dítěte.

Tělesná výška dítěte	Typ zajištění
40 cm - 105 cm	A
 Max. tělesná hmotnost 18 kg.	
 Novorozenecká vložka se musí používat do tělesné výšky 75 cm.	
100 cm - 125 cm	B

Tento výrobek používejte na sedadlech vozidla otočených ve směru jízdy.

Upravením výrobku se schválení stává neplatným. Změny smí provádět výhradně výrobce. Nálepky na výrobku jsou důležitou součástí výrobku.

- Na výrobku neprovádějte žádné změny.
- Z výrobku neodstraňujte žádné nálepky.

2.3 Chybné použití

- Výrobek nepoužívejte jako hračku.
- Výrobek nepoužívejte jako sedadlo mimo vozidlo.
- Pro zajištění dětské sedačky používejte pouze nosné upevňovací body, které jsou uvedeny v tomto návodu k použití a vyznačeny na výrobku.
- Nikdy nezajišťujte výrobek 2bodovým pásem.
- Dbejte, aby výrobek neuvázl mezi tvrdými předměty (dveře vozidla, kolejničky sedadla atd.).
- Výrobek uchovávejte mimo dosah vlhkosti, mokra, kapalín prachu a solné mlhy.
- Na výrobek nepokládejte těžké předměty.

- Části výrobku nikdy nemažte ani neolejujte.
- Citlivé potahy sedadel vozidla se mohou poškodit. Používejte podložku Britax Römer pro dětskou autosedačku. Je k dostání samostatně.

2.4 Bezpečnostní pokyny

VAROVÁNÍ

Nebezpečí zranění následkem poškozeného výrobku

V případě nehody může dojít za určitých okolností k poškození tohoto výrobku, aniž by bylo poškození okamžitě viditelné. Při další nehodě může následkem toho dojít k vážným zraněním.

- Nikdy nepoužívejte poškozený výrobek.
- Z důvodu nehody výrobek vyměňte.
- Nesprávná manipulace může způsobit poškození výrobku (např. pád výrobku na zem).
- Poškozený výrobek nechte zkontrolovat společností Britax Römer.
- Pravidelně kontrolujte všechny důležité části, zda nejsou poškozené.
- Ujistěte se, zda všechny mechanické díly fungují.

VAROVÁNÍ

Nebezpečí zranění během používání

Ve vozidle může teplota nebezpečně rychle stoupat. Navíc i vystoupení na straně k jízdnímu pruhu může být nebezpečné.

- Nikdy nenechávejte dítě ve vozidle bez dozoru.
- Dětskou sedačku zajišťujte a vytahujte pouze na té straně vozidla, která směřuje k chodníku.

VAROVÁNÍ

Nebezpečí popálení o horké komponenty

Díly výrobku se mohou ohřát slunečním zářením. Dětská pokožka je citlivá, a proto se může zranit.

- Pokud výrobek nepoužíváte, chraňte jej před intenzivním přímým slunečním zářením.

VAROVÁNÍ

Nebezpečí ohrožení života v důsledku vystavení teple nebo chladu

Jsou-li děti delší dobu vystaveny vysokým teplotám nebo chladu, hrozí jim nebezpečí zranění nebo dokonce ohrožení života.

- Nikdy nenechávejte děti ve vozidle bez dozoru.

VAROVÁNÍ

Nebezpečí zranění při nastupování a vystupování

Pobyt mimo vozidlo na kraji silnice může být nebezpečný.

- ▶ Výrobek zajišťujte a vyjměte na té straně vozidla, která směřuje k chodníku.
 - ▶ Dítě zajišťujte a vyjměte na té straně vozidla, která směřuje k chodníku.
-

VAROVÁNÍ

Nebezpečí zranění nezajištěnými předměty

Při nouzovém zabrzdění nebo při nehodě mohou nezajištěné předměty a osoby poranit ostatní spolucestující.

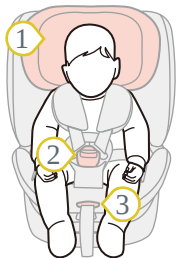
- ▶ Výrobek zajistěte, jak je popsáno v návodu k použití.
 - ▶ Zajistěte opěradla sedadel vozidla (např. zaaretovat zadní sklopnou sedačku vozidla).
 - ▶ Zajistěte nebo odstraňte všechny těžké předměty nebo předměty s ostrými hranami ve vozidle.
 - ▶ Ujistěte se, že výrobek je ve vozidle vždy zajištěný, a to i tehdy, pokud se v něm nepřepravuje dítě.
 - ▶ Zkontrolujte, zda se v prostoru pro nohy nenachází žádné předměty.
-

3 Nastavení

3.1 Nastavení opěrky hlavy

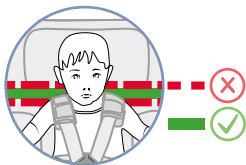
❗ Nastavení opěrky hlavy závisí na typu zajištění (viz "Typy zajištění A a B", strana 9).

3.1.1 Nastavení opěrky hlavy A (40 – 105 cm)



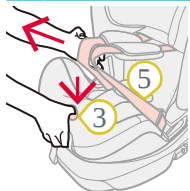
- ❶ Opěrka hlavy ❸ Nastavovací tlačítko
- ❷ Zámek bezpečnostního pásu

1. Zkontrolujte, zda je opěrka hlavy **1** správně nastavena.

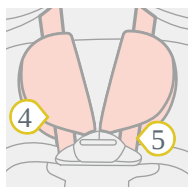


❗ Jsou-li ramenní pásy ve výši ramen dítěte nebo mírně nad nimi, je opěrka hlavy správně nastavena.

► Není-li opěrka hlavy správně nastavena, postupujte podle dále uvedených kroků.



- ❸ Nastavovací tlačítko ❺ Ramenní pásy



- ❹ Ramenní vycpávky ❺ Ramenní pásy

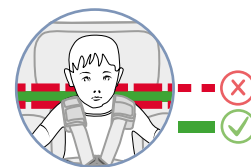
2. Chcete-li bezpečnostní pásy uvolnit, stiskněte nastavovací tlačítko **3** a současně zatáhněte oba ramenní pásy **5** směrem dopředu.

❗ Ramenní vycpávky **nejsou** spojeny s ramenními pásy. Zatažením za ramenní vycpávky se bezpečnostní pásy **neuvolní**. Zatáhněte pouze za ramenní pásy.



- ❺ Uvolňovací tlačítko

3. Uvolňovací tlačítko **6** držte stisknuté a opěrku hlavy **1** posuňte až do správné výšky ramen.
4. Kontrolu správného zaaretování opěrky hlavy **1** proveďte tak, že opěrku hlavy **1** zatlačíte směrem dolů.



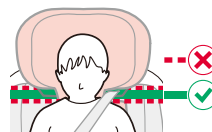
✓ Opěrka hlavy **1** je ve stejné výšce nebo o něco výše než ramena dítěte správně nastavená.

3.1.2 Nastavení opěrky hlavy B (100 – 125 cm)



- ❶ Opěrka hlavy

1. Zkontrolujte, zda je opěrka hlavy **1** nastavená na tělesnou výšku dítěte.



❗ Opěrka hlava je správně nastavená, pokud je na šířku dvou prstů výše než výška ramen dítěte.

► Není-li opěrka hlavy správně nastavena, postupujte podle dále uvedených kroků.



- ❷ Uvolňovací tlačítko

2. Uvolňovací tlačítko **2** držte stisknuté a opěrku hlavy **1** přesuňte do správné výšky ramen.

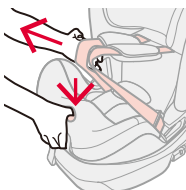
3. Kontrolu správného zaaretování opěrky hlavy **1** proveďte tak, že opěrku hlavy **1** zatlačíte směrem dolů.
- ✓ Opěrka hlavy **1** je nastavena na tělesnou výšku dítěte.

3.2 Použití novorozenecké vložky

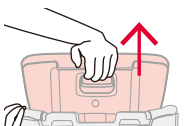
- ❗ Novorozenecká vložka se musí používat do tělesné výšky 75 cm.



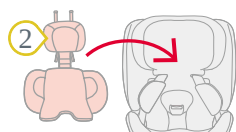
1. Stisknutím červeného tlačítka otevřete zámek bezpečnostního pásu.



2. Chcete-li bezpečnostní pásy uvolnit, stiskněte nastavovací tlačítko a současně zatáhněte oba ramenní pásy směrem dopředu.

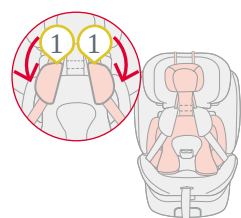


3. Opěrku hlavy co nejvíce vysuňte.



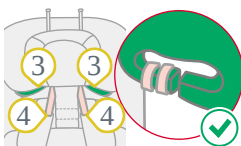
2 Novorozenecká vložka

4. Vložte novorozeneckou vložku **2** do dětské sedačky.



1 Ramenní pásy

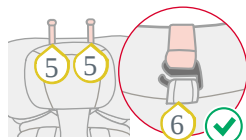
5. Položte oba ramenní pásy **1** přes novorozeneckou vložku **2**.



3 Držák pásu

4 Poutka

6. Zahákněte obě poutka **4** do světlezeleného držáku bezpečnostního pásu **3**.



5 Plastový háček

6 Poutka na potahu opěrky hlavy

7. Zahákněte oba plastové háčky **5** do poutek na potahu opěrky hlavy **6**.
8. Zámek bezpečnostního pásu a rozkrokovou vycpávku protáhněte výřezy ve spodní části novorozenecké vložky **2**.
9. Hlavový polštář novorozenecké vložky **2** v žádném případě neodstraňujte během používání dětské sedačky.

3.3 Nastavení skořepiny sedačky

VAROVÁNÍ

Nebezpečí zranění nezajištěnou skořepinou sedačky

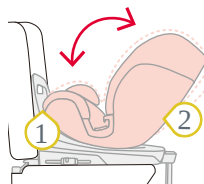
Pokud aktivujete nastavovací rukojeť, odblokujete naklápěcí a otočný mechanismus skořepiny sedačky. Je-li jeden z těchto dvou mechanismů odblokovaný, může to vést v případě nehody k vážným nebo smrtelným zraněním.

- Ujistěte se, že je naklápěcí mechanismus zajištěný.
- Ujistěte se, že je otočný mechanismus zajištěný.

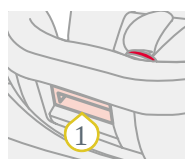
- ❗ Skořepinu sedačky můžete používat v různých úhlech sklonu.

- ❗ Skořepinu sedačky můžete na spodní části sedačky otáčet. Funkce otáčení umožňuje následující použití:
- Jednodušší nastupování a vystupování dítěte (viz "Funkce nastupování a vystupování", strana 16).
 - Změna polohy vzhledem ke směru jízdy (viz "Změna směru jízdy", strana 8).

3.4 Nastavení úhlu sezení

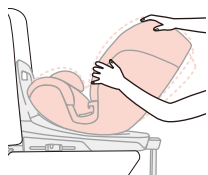


1 Nastavovací rukojeť 2 Skořepina sedačky

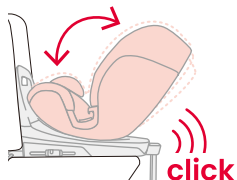


1 Nastavovací rukojeť

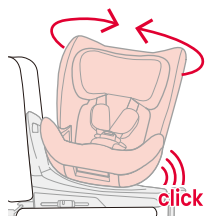
1. Zatáhněte nastavovací rukojeť **1** dopředu a posuňte skořepinu sedačky **2** do požadované polohy.
2. Nastavovací rukojeť **1** pusťte.



3. Pro zkontrolování zajištění naklápěcího mechanismu zatáhněte za skořepinu sedačky **2**.



- ✓ Naklápěcí mechanismus se slyšitelně zaaretuje „zakliknutím“.
4. Pro zkontrolování zajištění otočného mechanismu otočte skořepinu sedačky **2**.



- ✓ Otočný mechanismus se slyšitelně zaaretuje „zakliknutím“.

⚠ VAROVÁNÍ

Nebezpečí zranění následkem nenapnutých bezpečnostních pásů

Pokud je výrobek ve vozidle již zajištěn 3bodovým pásem: Při nastavení úhlu sezení může dojít k uvolnění pásu vozidla.

- Ujistěte se, že jsou bezpečnostní pásy vozidla napnuté a nejsou překroucené.

3.5 Změna směru jízdy

⚠ VAROVÁNÍ

Nebezpečí zranění, pokud je předním airbagem

Airbagy jsou určeny k zachycení dospělých. Použití předního airbagu se skořepinou sedačky otočenou proti směru jízdy může vést k těžkým nebo smrtelným zraněním.

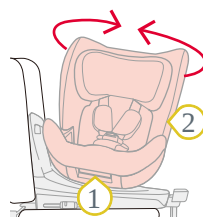
- Deaktivujte přední airbag.
- **Nikdy** nepoužívejte skořepinu sedačky otočenou proti směru jízdy, pokud je aktivní přední airbag.
- Dodržujte a řiďte se pokyny uvedenými v manuálu vozidla.

⚠ VAROVÁNÍ

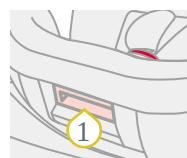
Nebezpečí zranění následkem nesprávného vyrovnaní

Vyrovnaní skořepiny sedačky je pro ochranu dítěte rozhodující. Při nesprávném použití může už i brzdění vést k vážnému až smrtelnému zranění.

- Má-li vaše dítě tělesnou výšku méně než 76 cm nebo je mladší než 15 měsíců, **nepoužívejte** dětskou autosedačku otočenou ve směru jízdy.
- Společnost Britax Römer doporučuje používat dětskou autosedačku co nejdéle otočenou proti směru jízdy.
- Před každou jízdou autem se ujistěte, že je otočná skořepina dětské autosedačky zajištěná.



① Nastavovací rukojeť ② Skořepina sedačky



① Nastavovací rukojeť

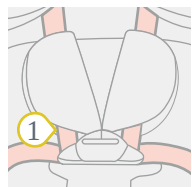
1. Nastavovací rukojeť **1** zatáhněte dopředu.
 2. Pro provedení změny polohy vzhledem ke směru jízdy otočte skořepinu sedačky **2** do požadovaného směru.
 3. Nastavovací rukojeť **1** pusťte.
 4. Pro zkontrolování zajištění otočného mechanismu otočte skořepinu sedačky **2**.
- ✓ Otočný mechanismus se slyšitelně zaaretuje „zakliknutím“.
5. Pro zkontrolování zajištění naklápěcího mechanismu zatáhněte za skořepinu sedačky **2**.
- ✓ Naklápěcí mechanismus se slyšitelně zaaretuje „zakliknutím“.

4 Použití ve vozidle

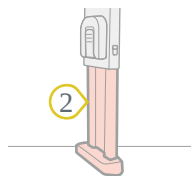
4.1 Typy zajištění A a B

- i** Tento výrobek se dodává s konfigurací typu zajištění **A**. Má-li se použít typ zajištění **B**, musíte změnit typ zajištění.

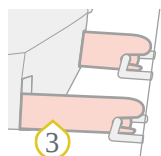
4.1.1 Typ zajištění A (40 – 105 cm)



1 5bodový pás

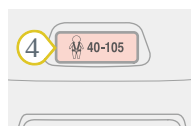


2 Podpěrná noha



3 ISOFIX

Při typu zajištění **A** se dětská sedačka připevní k sedadlu vozidla pomocí systému ISOFIX **3** a podpěrné nohy **2**. Dítě je v dětské sedačce zajištěné 5bodovým pásem **1**. Skořepina sedačky se u tohoto typu zajištění **A** smí otáčet. Dětskou sedačku používejte v souladu s určením při zohlednění věku a tělesné výšky dítěte.

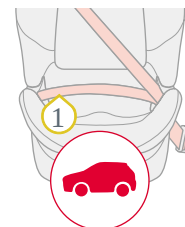


4 Indikátor

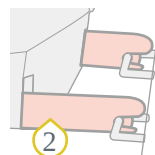
Ujistěte se, že indikátor **4** je nastavený na správný režim.

Typ zajištění	Specifikace
A1	Skořepina sedačky otočená proti směru jízdy (40 - 105 cm/≤ 18 kg)
A2	Skořepina sedačky otočené ve směru jízdy (76 - 105 cm/≤ 18 kg)

4.1.2 Typ zajištění B (100 – 125 cm)

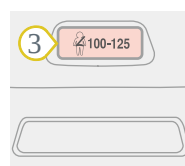


1 3bodový pás



2 ISOFIX

Při typu zajištění **B** se dětská sedačka připevní k sedadlu vozidla pomocí systému ISOFIX **2**. Dítě je v dětské sedačce připoutané pomocí 3bodového pásu **1** sedadla vozidla. Použití podpěrné nohy při typu zajištění **B není** povolené. Dětskou sedačku používejte otočenou ve směru jízdy. Dětskou sedačku používejte v souladu s určením při zohlednění věku a tělesné výšky dítěte (viz "Účel použití", strana 4).



3 Indikátor

Ujistěte se, že je indikátor **3** nastavený na správný režim.

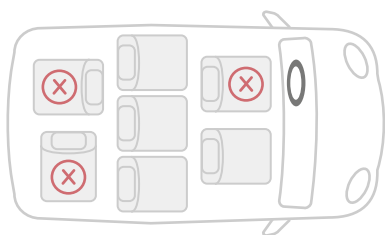
Typ upevnění	Design
B	3bodový bezpečnostní pás a ISOFIX (volitelné)

4.2 Zajištění dětské autosedačky A (40 – 105 cm)

4.2.1 Vyberte sedadlo

1. Dodržujte a řiďte se manuálem vozidla.

TIP Pro použití jsou schválena pouze vozidlová sedadla ve směru jízdy.



2. Vyberte vhodné sedadlo.

- Vhodná jsou sedadla vozidla se schválením i-Size.

TIP V ojedinělých případech lze provádět nastavení dětské autosedačky na sedadlech vozidla se schválením i-Size jen omezeně.

- Vhodná jsou sedadla vozidla, která zkontrolována a schválena naší společností. Najdete je v seznamu typů. Najdete je pomocí následujících odkazů:

<https://manuals.britax.com/product/p1088-1>

TIP Seznam modelů vozidel byl sestaven v souladu s požadavky normy UN R129 a obsahuje modely vozidel, ve kterých byl výrobek v době zveřejnění testován v souladu s pokyny uvedenými v návodu k použití. Uvedení určitého modelu vozidla v seznamu však nepředstavuje záruku, že výrobek bude vhodný k namontování do uvedeného vozidla. Zároveň zákazníci upozorňujeme na to, že by si měli vždy přečíst návod k použití, aby výrobek správně namontovali.

TIP Není-li požadované vozidlo uvedené v seznamu typů, kontaktujte nás (viz "Contact", strana 30).

3. Doporučujeme umístit sedadla vozidla následovně.

Při použití na předním sedadle:

- Přední sedadlo posuňte co nejvíce dozadu.

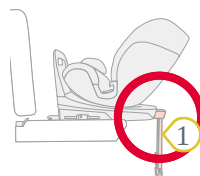
Při použití na zadním sedadle:

- Zadní sedadlo posuňte co nejvíce dozadu.
- Přední sedadlo posuňte co nejvíce dopředu.

4. Ujistěte se, že podpěrná noha je vyklopená a indikátor je nastavený na správný režim.

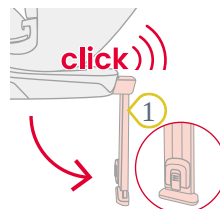
4.2.2 Umístění dětské sedačky

1. Ujistěte se, že dětská autosedačka je přizpůsobena na typ zajištění **A** (viz "Přestavení na typ zajištění A (40 – 105 cm)", strana 23).



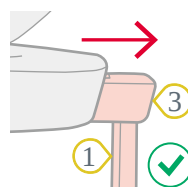
- 1 Podpěrná noha

2. Podpěrnou nohu **1** úplně vyklopte.



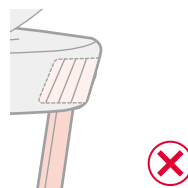
- 1 Podpěrná noha

- ✓ Podpěrná noha **1** slyšitelně zapadne.



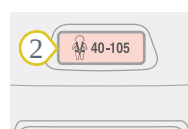
- 1 Podpěrná noha

- 3 Hlava podpěrné nohy



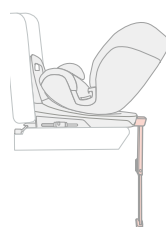
3. Hlavu **2** podpěrné nohy úplně vytáhněte.

- ✓ Hlava **2** podpěrné nohy slyšitelně zapadne.



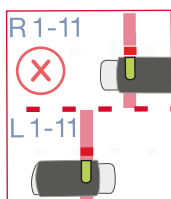
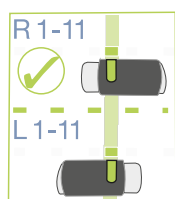
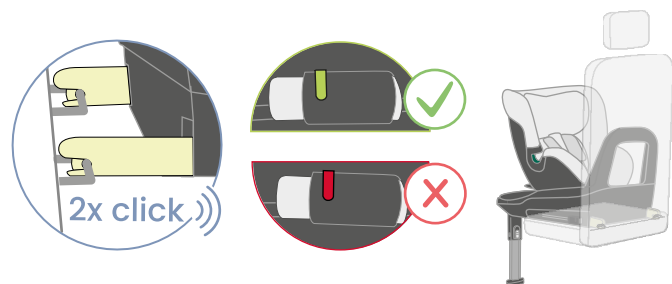
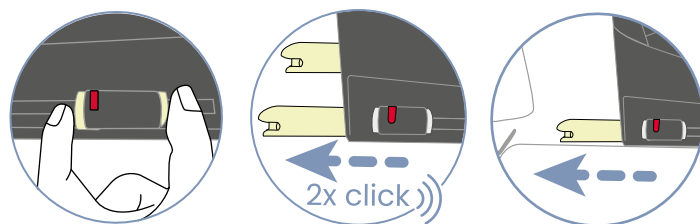
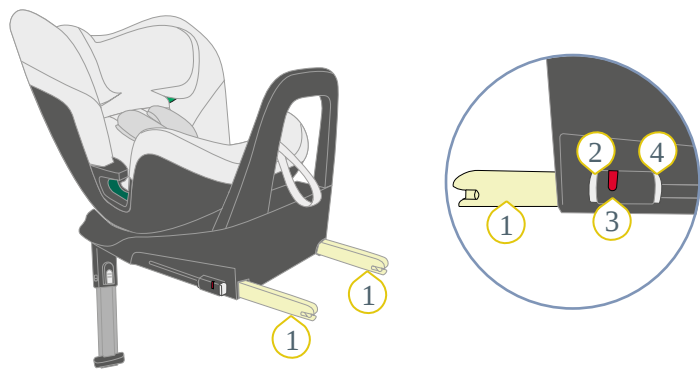
- 2 Indikátor

4. Ujistěte se, že indikátor **2** je nastavený na správný režim.



5. Dětskou autosedačku umístěte na vybrané sedadlo vozidla.

4.2.3 Upevnit ISOFIX



- ① Zajišťovací rameno ISOFIX
- ② Uvolňovací tlačítko
- ③ Indikátor ISOFIX
- ④ Pojistné tlačítko

1. Stiskněte pojistné tlačítko 4 a uvolňovací tlačítko 2 proti sobě a maximálně vysuňte zajišťovací rameno ISOFIX 1.
 - ✓ Zajišťovací rameno ISOFIX 1 slyšitelně zapadne.
2. Druhé zajišťovací rameno ISOFIX 1 také maximálně vysuňte.
 - ✓ Druhé zajišťovací rameno ISOFIX 1 slyšitelně zapadne.
 - ✓ Obě zajišťovací ramena ISOFIX 1 jsou maximálně vysunutá.
3. Zajišťovací ramena ISOFIX 1 připojte k držákům ISOFIX sedadla vozidla.
 - ✓ Obě zajišťovací ramena ISOFIX 1 slyšitelně zapadnou.
 - ✓ Oba indikátory ISOFIX 3 zobrazují zelenou barvu.

VAROVÁNÍ Nebezpečí zranění následkem nezajištěné dětské autosedačky. Ujistěte se, že obě zajišťovací ramena ISOFIX úplně zapadla. Oba indikátory ISOFIX musí zobrazovat zelenou barvu.

4. Napněte spojení ISOFIX silným zatlačením dětské autosedačky do opěradla sedadla vozidla.

TIP Dotažením dětské autosedačky k sedadlu vozidla snížíte horizontální rozsah pohybu dětské autosedačky. Čím menší je rozsah pohybu, tím vyšší je ochranný účinek pro dítě.

5. Zvyšte napnutí spojení ISOFIX silným stlačením boční strany spodní části sedačky vpředu.

TIP Doporučujeme, abyste spodní část sedačky stlačili střídavě doleva a doprava.

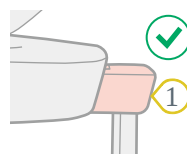
6. Zkontrolujte, zda jsou zajišťovací ramena ISOFIX 1 ve stejné vzdálenosti.

TIP Polohy zajišťovacích ramen ISOFIX jsou na výrobku označeny čísla. Tato čísla najdete nad indikátory ISOFIX. Oba indikátory ISOFIX musí mít stejné číslo.

7. Zkontrolujte, zda jsou zajišťovací ramena ISOFIX 1 připojená k držákům ISOFIX na obou stranách tak, že za dětskou autosedačku zatáhnete.

- ✓ Není-li možné uvolnit žádné ze zajišťovacích ramen ISOFIX 1, v tom případě jsou obě bezpečně spojena s vozidlem.

4.2.4 Nastavení podpěrné nohy



- ① Hlava podpěrné nohy

1. Ujistěte se, že je hlava podpěrné nohy 1 nadále vysunutá.



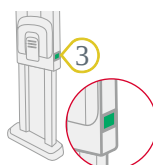
- ② Podpěrná noha

2. Ujistěte se, že podpěrná noha 2 je vyklopená.



- ④ Nastavovací tlačítko

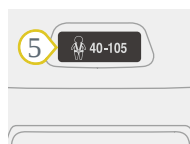
3. Podržte stisknuté nastavovací tlačítko 4.
4. Podpěrnou nohu 2 vysuňte až na podlahu vozidla.
5. Pustte nastavovací tlačítko 4.
- ✓ Nastavovací tlačítko 4 slyšitelně zapadne.



- ③ Indikátor podpěry

- ✓ Indikátor podpěry 3 zobrazuje zelenou barvu.

- ✓ Spodní strana spodní části sedačky se nachází na sedací ploše sedadla vozidla.



5 Indikátor

- Ujistěte se, že indikátor **5** je nastavený na správný režim.

VAROVÁNÍ Nebezpečí zranění následkem nestabilní podpěrné nohy. Pod podpěrnou nohu **nikdy** nedávejte žádný předmět. Ujistěte se, že podpěrná noha stojí stabilně na podlaze vozidla.



- Ujistěte se, že podpěrná noha **2** **nezvedá** spodní stranu spodní části sedačky ze sedací plochy sedadla vozidla.

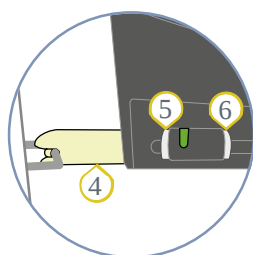
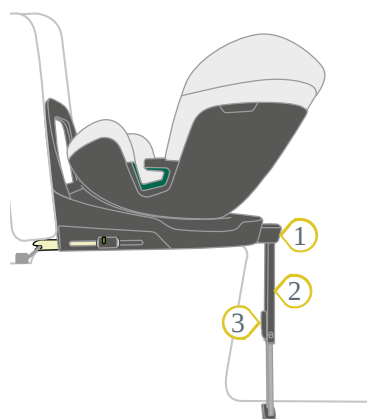
4.3 Uvolnění dětské autosedačky A (40 – 105 cm)

VAROVÁNÍ

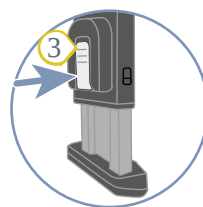
Nebezpečí zranění nezajištěnými předměty

V případě nouzového brzdění nebo nehody může nezajištěná dětská autosedačka zranit cestující ve vozidle.

- Dětskou autosedačku ve vozidle vždy upevněte, i pokud se v ní dítě nepřevazuje.

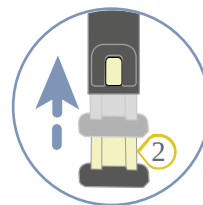


- | | |
|------------------------|-----------------------|
| 1 Hlava podpěrné nohy | 4 Úchyt ISOFIX |
| 2 Podpěrná noha | 5 Uvolňovací tlačítko |
| 3 Nastavovací tlačítko | 6 Pojistné tlačítko |



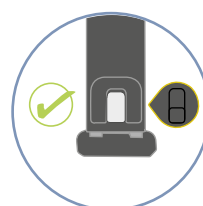
3 Nastavovací tlačítko

- Podržte stisknuté nastavovací tlačítko **3**.

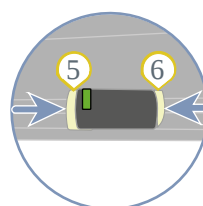


2 Podpěrná noha

- Spodní část podpěrné nohy **2** zasuňte do horní části.
- Pustte nastavovací tlačítko **3**.

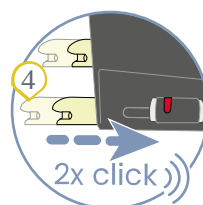


- ✓ Podpěrná noha **2** je úplně zasunutá.



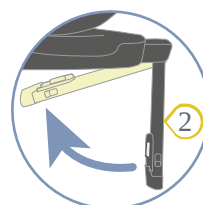
5 Uvolňovací tlačítko 6 Pojistné tlačítko

- Stiskněte pojistné tlačítko **6** a uvolňovací tlačítko **5** proti sobě a přesuňte zajišťovací rameno ISOFIX **4** zpět do spodní části sedadla.



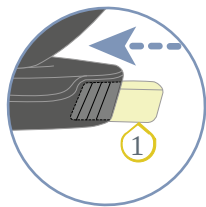
4 Úchyt ISOFIX

- Zasuňte i druhé zajišťovací rameno ISOFIX **4** zpět do spodní části sedadla.
- ✓ Obě zajišťovací ramena ISOFIX **4** jsou chráněna proti poškození.
- Dětskou autosedačku vyndejte z vozidla.



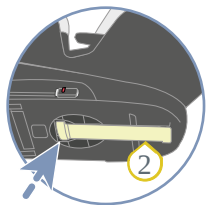
2 Podpěrná noha

7. Sklopte podpěrnou nohu **2**.



- 1 Hlava podpěrné nohy

8. Zasuňte hlavu podpěrné nohy **1** do spodní části sedačky.



- 2 Podpěrná noha

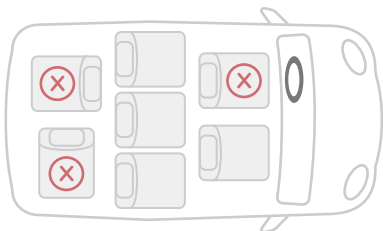
9. Podpěrnou nohu **2** uložte do spodní části sedačky.

4.4 Zajištění dětské autosedačky B (100 – 125 cm)

4.4.1 Vyberte sedadlo

1. Dodržujte a řiďte se manuálem vozidla.

TIP Pro použití jsou schválena pouze vozidlová sedadla ve směru jízdy.



2. Vyberte vhodné sedadlo.

- Vhodná jsou sedadla vozidla se schválením i-Size.

TIP V ojedinělých případech lze provádět nastavení dětské autosedačky na sedadlech vozidla se schválením i-Size jen omezeně.

- Vhodná jsou sedadla vozidla, která zkontrolována a schválena naší společností. Najdete je v seznamu typů. Najdete je pomocí následujících odkazů:

<https://manuals.britax.com/product/p1088-1>

TIP Seznam modelů vozidel byl sestaven v souladu s požadavky normy UN R129 a obsahuje modely vozidel, ve kterých byl výrobek v době zveřejnění testován v souladu s pokyny uvedenými v návodu k použití. Uvedení určitého modelu vozidla v seznamu však nepředstavuje záruku, že výrobek bude vhodný k namontování do uvedeného vozidla. Zároveň zákazníci upozorňujeme na to, že by si měli vždy přečíst návod k použití, aby výrobek správně namontovali.

TIP Nemí-li požadované vozidlo uvedené v seznamu typů, kontaktujte nás (viz "Contact", strana 30).

3. Doporučujeme umístit sedadla vozidla následovně.

Při použití na předním sedadle:

- Přední sedadlo posuňte co nejvíce dozadu.

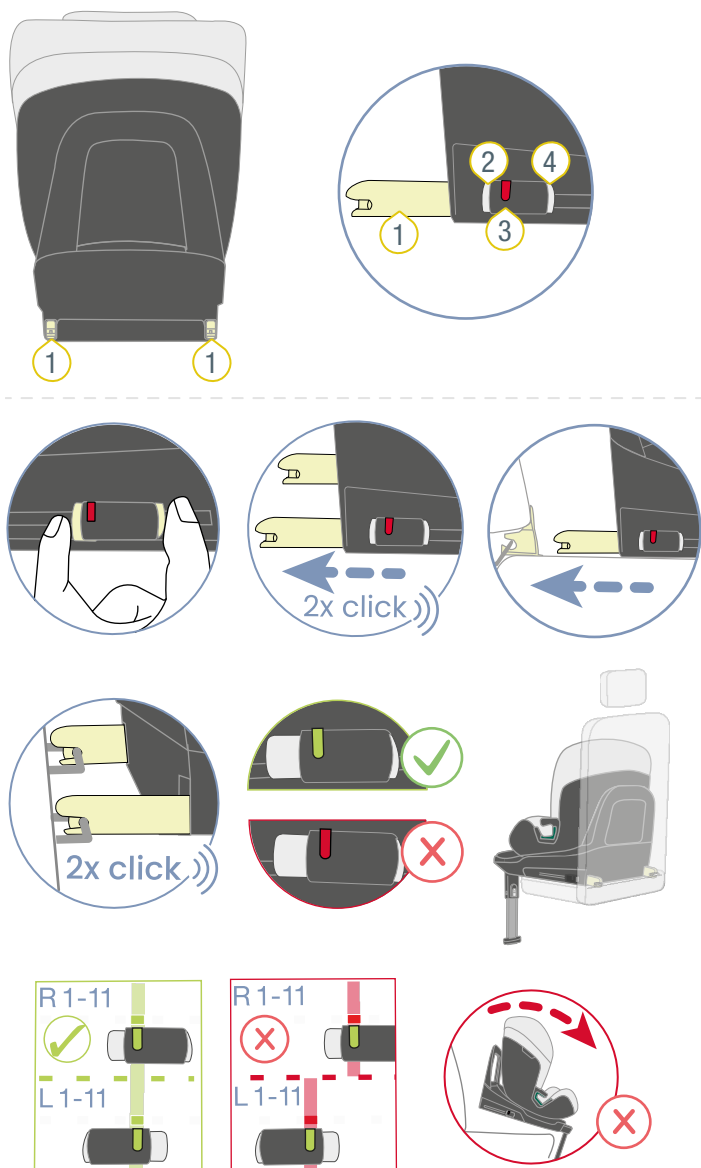
Při použití na zadním sedadle:

- Zadní sedadlo posuňte co nejvíce dozadu.

- Přední sedadlo posuňte co nejvíce dopředu.

4. Ujistěte se, že podpěrná noha je vyklopená a indikátor je nastavený na správný režim.

4.4.2 Upevnit ISOFIX



- 1 Zajišťovací rameno ISOFIX
2 Uvolňovací tlačítko
3 Indikátor ISOFIX
4 Pojistné tlačítko

1. Stiskněte pojistné tlačítko 4 a uvolňovací tlačítko 2 proti sobě a maximálně vysuňte zajišťovací rameno ISOFIX 1.
✓ Zajišťovací rameno ISOFIX 1 slyšitelně zapadne.
2. Druhé zajišťovací rameno ISOFIX 1 také maximálně vysuňte.
✓ Druhé zajišťovací rameno ISOFIX 1 slyšitelně zapadne.
✓ Obě zajišťovací ramena ISOFIX 1 jsou maximálně vysunutá.
3. Zajišťovací ramena ISOFIX 1 připojte k držákům ISOFIX sedadla vozidla.
✓ Obě zajišťovací ramena ISOFIX 1 slyšitelně zapadnou.
✓ Oba indikátory ISOFIX 3 zobrazují zelenou barvu.

VAROVÁNÍ Nebezpečí zranění následkem nezajištěné dětské autosedačky. Ujistěte se, že obě zajišťovací ramena ISOFIX úplně zapadla. Oba indikátory ISOFIX musí zobrazovat zelenou barvu.

4. Napněte spojení ISOFIX silným zatlačením dětské autosedačky do opěradla sedadla vozidla.

TIP Dotažením dětské autosedačky k sedadlu vozidla snížíte horizontální rozsah pohybu dětské autosedačky. Čím menší je rozsah pohybu, tím vyšší je ochranný účinek pro dítě.

5. Zvyšte napnutí spojení ISOFIX silným stlačením boční strany spodní části sedačky vpředu.

TIP Doporučujeme, abyste spodní část sedačky stlačili střídavě doleva a doprava.

6. Zkontrolujte, zda jsou zajišťovací ramena ISOFIX 1 ve stejné vzdálenosti.

TIP Polohy zajišťovacích ramen ISOFIX jsou na výrobku označeny čísla. Tato čísla najdete nad indikátory ISOFIX. Oba indikátory ISOFIX musí mít stejné číslo.

7. Zkontrolujte, zda jsou zajišťovací ramena ISOFIX 1 připojená k držákům ISOFIX na obou stranách tak, že za dětskou autosedačku zatáhnete.

- ✓ Není-li možné uvolnit žádné ze zajišťovacích ramen ISOFIX 1, v tom případě jsou obě bezpečně spojena s vozidlem.

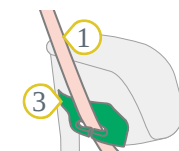
4.4.3 Zajištění bezpečnostního pásu vozidla



- 1 Diagonální pás
2 Opěrka hlavy



1. Opěrku hlavy 2 přestavte do nejvyšší polohy.



- 1 Diagonální pás
3 Světlezelený držák pásu

2. Vložte diagonální pás 1 do světlezeleného držáku pásu 3 opěrky hlavy 2.



⚠ VAROVÁNÍ Nebezpečí zranění následkem nesprávného průběhu pásu. Diagonální pás musí směřovat opačně, než je orientace dětské autosedačky. Jiné průběhy pásu negativně ovlivňují bezpečnost.

► Zkontrolujte průběh pásu.

► Ujistěte se, že diagonální pás směřuje opačně, než je orientace dětské autosedačky.

► **Nepoužívejte** dětskou autosedačku na sedadle vozidla, pokud je průběh pásu dopředu.



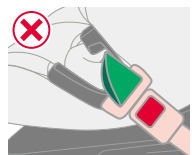
④ Jazyček zámku

⑤ Zámek bezpečnostního pásu vozidla

3. Zacsuvněte jazyček zámku 4 do zámku bezpečnostního pásu vozidla 5.



4. Vložte pánevní pás do obou tmavozelených vedení pásu.



5. Diagonální pás 1 vložte na boční straně zámku bezpečnostního pásu 5 do tmavozeleného vedení pásu.

⚠ VAROVÁNÍ Nebezpečí zranění následkem nesprávného přenosu sil.

► Zkontrolujte polohu zámku bezpečnostního pásu vozidla.

► **Nepoužívejte** dětskou autosedačku na sedadle vozidla, pokud se zámek bezpečnostního pásu vozidla nachází v oblasti tmavozeleného vedení pásu.

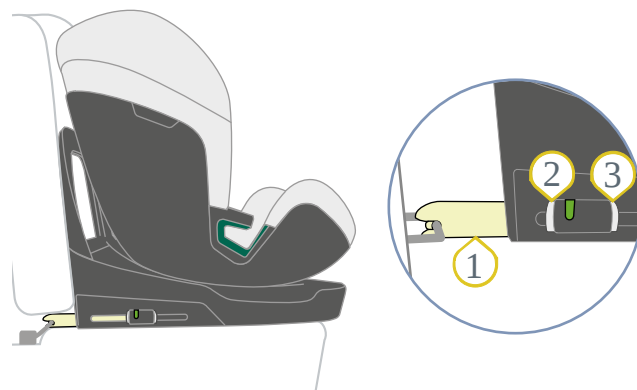
4.5 Uvolnění dětské autosedačky B (100 – 125 cm)

⚠ VAROVÁNÍ

Nebezpečí zranění nezajištěnými předměty

V případě nouzového brzdění nebo nehody může nezajištěná dětská autosedačka zranit cestující ve vozidle.

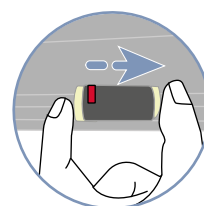
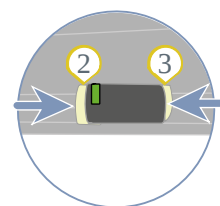
- Dětskou autosedačku ve vozidle vždy upevněte, i pokud se v ní dítě nepřepravuje.



① Úchyt ISOFIX

③ Pojistné tlačítko

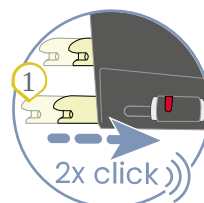
② Uvolňovací tlačítko



② Uvolňovací tlačítko

③ Pojistné tlačítko

1. Stiskněte pojistné tlačítko 3 a uvolňovací tlačítko 2 proti sobě a přesuňte zajišťovací rameno ISOFIX 1 zpět do spodní části sedadla.



① Úchyt ISOFIX

2. Zasuňte i druhé zajišťovací rameno ISOFIX 1 zpět do spodní části sedadla.

✓ Obě zajišťovací ramena ISOFIX 1 jsou chráněna proti poškození.

5 Připoutání a odpoutání dítěte

❗ Připoutání a odepnutí závisí na způsobu zajištění (viz "Změna způsobu zajištění", strana 21).

5.1 Funkce nastupování a vystupování

⚠ VAROVÁNÍ

Nebezpečí zranění, pokud je předním airbagem

Airbagy jsou určeny k zachycení dospělých. Použití předního airbagu se skořepinou sedačky otočenou proti směru jízdy může vést k těžkým nebo smrtelným zraněním.

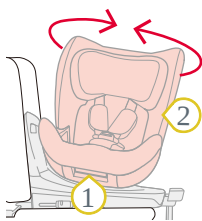
- Deaktivujte přední airbag.
- **Nikdy** nepoužívejte skořepinu sedačky otočenou proti směru jízdy, pokud je aktivní přední airbag.
- Dodržujte a řiďte se pokyny uvedenými v manuálu vozidla.

⚠ VAROVÁNÍ

Nebezpečí zranění následkem nesprávného vyrovnaní

Vyrovnaní skořepiny sedačky je pro ochranu dítěte rozhodující. Při nesprávném použití může už i brzdění vést k vážnému až smrtelnému zranění.

- ▶ Má-li vaše dítě tělesnou výšku méně než 76 cm nebo je mladší než 15 měsíců, **nepoužívejte** dětskou autosedačku otočenou ve směru jízdy.
- ▶ Společnost Britax Römer doporučuje používat dětskou autosedačku co nejdéle otočenou proti směru jízdy.
- ▶ Před každou jízdou autem se ujistěte, že je otočná skořepina dětské autosedačky zajištěná.



- ① Nastavovací rukojeť ② Skořepina sedačky

1. Nastavovací rukojeť **1** zatáhněte dopředu.
 2. Pro usnadnění nastupování a vystupování otočte skořepinu sedačky **2** směrem ke dveřím vozidla.
 3. Nastavovací rukojeť **1** pusťte.
 4. Připoutejte dítě viz "Použití ve vozidle", strana 9.
TIP Případně lze tuto polohu skořepiny využít k vyjmutí dítěte ze sedačky.
 5. Skořepinu sedačky **2** zajištěte tím, že ji otočíte nazpět.
 6. Pro zkontrolování zajištění otočného mechanismu otočte skořepinu sedačky **2**.
- ✓ Otočný mechanismus se slyšitelně zaaretuje „zakliknutím“.

7. Pro zkontrolování zajištění naklápěcího mechanismu zatáhněte za skořepinu sedačky **2**.
- ✓ Naklápěcí mechanismus se slyšitelně zaaretuje „zakliknutím“.

⚠ VAROVÁNÍ

Nebezpečí zranění následkem nenapnutých bezpečnostních pásů

Pokud je výrobek ve vozidle již zajištěn 3bodovým pásem: Při nastavení úhlu sezení může dojít k uvolnění pásu vozidla.

- ▶ Ujistěte se, že jsou bezpečnostní pásy vozidla napnuté a nejsou překroucené.

5.2 Připoutání dítěte A (40 – 105 cm)

⚠ VAROVÁNÍ

Nebezpečí zranění, pokud je předním airbagem

Airbagy jsou určeny k zachycení dospělých. Použití předního airbagu se skořepinou sedačky otočenou proti směru jízdy může vést k těžkým nebo smrtelným zraněním.

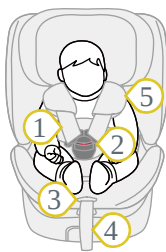
- Deaktivujte přední airbag.
- **Nikdy** nepoužívejte skořepinu sedačky otočenou proti směru jízdy, pokud je aktivní přední airbag.
- Dodržujte a řiďte se pokyny uvedenými v manuálu vozidla.

⚠ VAROVÁNÍ

Nebezpečí poranění následkem nedostatečného upevnění bezpečnostního pásu

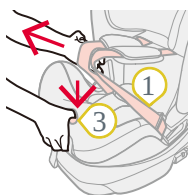
Nedostatečně upevněné oblasti pásu vozidla jsou ty, které nejsou napnuté na těle dítěte. Nedostatečné upevnění bezpečnostního pásu má negativní vliv na ochrannou funkci sedačky.

- Ujistěte se, že jsou bezpečnostní pásy napnuté a nejsou překroucené.
- Dbejte, aby dítě pod bezpečnostním pásem nemělo na sobě silné oblečení.



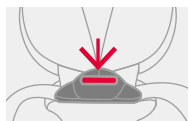
- ① Ramenní pásy
- ② Zámek bezpečnostního pásu
- ③ Nastavovací tlačítko
- ④ Nastavovací pás
- ⑤ Ramenní vycpávky

- Ujistěte se, že dětská sedačka je zajištěná pomocí typu zajištění **A** (viz "Přestavení na typ zajištění A (40 – 105 cm)", strana 23).

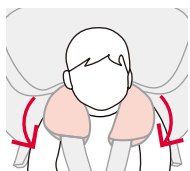


- ① Ramenní pásy
- ③ Nastavovací tlačítko

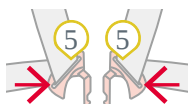
- Chcete-li bezpečnostní pásy uvolnit, stiskněte nastavovací tlačítko **3** a současně zatáhněte oba ramenní pásy **1** směrem dopředu.



- Stisknutím červeného tlačítka otevřete zámek bezpečnostního pásu **2**.
- Zámek bezpečnostního pásu **2** přesuňte dopředu.
- Dítě posadte do skořepiny sedačky.

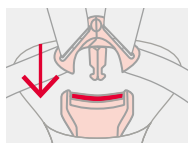


- Ramenní pásy **1** položte přes ramena dítěte.
- VAROVÁNÍ** Nebezpečí zranění následkem nesprávného zajištění dítěte. Ujistěte se, že ramenní pásy nejsou překroucené nebo zaměněné.



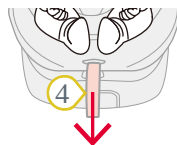
- ⑤ Jazýček zámku

- Spojte oba jazýčky zámku **5**.



- Zasuňte spojené jazýčky zámku **5** do zámku bezpečnostního pásu **2**.
- ✓ Jazýčky zámku **5** slyšitelně zapadnou.

- Abyste zabránili uvolnění pásu, zatáhněte za ramenní pásy **1**.



- ④ Nastavovací pás

- Uchopte nastavovací pás **4** a táhněte jej pomalu směrem dopředu.
 - Pokud je mezi ramenními vycpávkami **5** a dítětem místo na dva prsty, pusťte nastavovací pás **4**.
- ✓ Tím jsou ramenní pásy optimálně nastaveny.

i Výška ramenního pásu by měla být ve stejné výšce nebo něco výše než ramena dítěte.

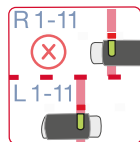
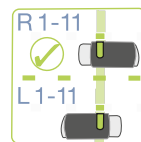
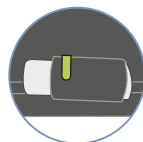
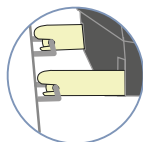
- Táhněte za nastavovací pás **4**, dokud ramenní pásy **1** nebudou těsně přiléhat k tělu dítěte.

5.3 Před každou jízdou zkontrolujte A (40 – 105 cm)

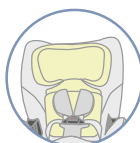
Pro bezpečnost dítěte zkontrolujte následující body před každou jízdou autem.

- Dětská autosedačka a dítě jsou zajištěné pomocí typu zajištění **A**.

VAROVÁNÍ Nebezpečí zranění břicha (oblast měkkých orgánů v břiše). Zajistěte, aby kyčelní pásy byly co nejnižší nad slabinami dítěte.



- Obě zajišťovací ramena ISOFIX jsou zaaretována v držácích ISOFIX.
- Obě zajišťovací ramena ISOFIX jsou zasunuta ve stejné vzdálenosti.
- Oba indikátory ISOFIX zobrazují zelenou barvu.



- Podpěrná noha stojí stabilně na podlaze vozidla.
- Indikátor podpěry podpěrné nohy zobrazuje zelenou barvu.
- Skořepina sedačky je zcela zaaretovaná.
- Ujistěte se, že je zobrazeno na indikátoru A 40 - 105 cm.
- Bezpečnostní pásy dětské autosedačky těsně přiléhají k tělu dítěte, aniž by svíraly.
- Opěrka hlavy je správně nastavená.



11. Ramenní vycpávky se nachází ve správné poloze pro dítě.
12. Bezpečnostní pásy **nejsou** překroucené **ani** zaměněné.
13. Přední airbag je deaktivovaný, pokud se skořepina sedačky používá otočená proti směru jízdy.
14. Dětská sedačka se používá v souladu s určením, co se týká věku a výšky dítěte (viz "Účel použití", strana 4).

⚠ VAROVÁNÍ

Nebezpečí poranění následkem neprováděné kontroly

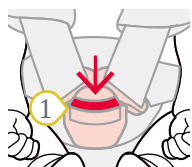
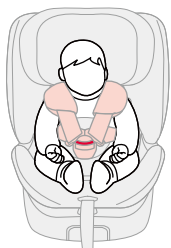
Během jízdy se dítě může pokusit odepnout se nebo uvolnit dětskou autosedačku. Může dojít k těžkým až smrtelným zraněním, pokud dítě není zajištěné nebo autosedačka připevněná.

Pokud dítě není zajištěné nebo autosedačka připevněná:

- ▶ Vozidlo okamžitě zastavte, jakmile je to při dané dopravní situaci možné.
- ▶ Ujistěte se, že je dětská autosedačka připevněná.
- ▶ Ujistěte se, že je dítě bezpečně připoutané.

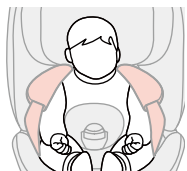
i Během delší cesty doporučujeme dělat pravidelné přestávky pro příjemné cestování vašeho dítěte. Dítěti dopřejte možnost proběhnout se.

5.4 Odepnutí dítěte A (40 – 105 cm)



1 Zámek bezpečnostního pásu

1. Stisknutím červeného tlačítka otevřete zámek bezpečnostního pásu **1**.



2. Dítě vyjměte z dětské autosedačky.

5.5 Připoutání dítěte B (100 – 125 cm)

⚠ VAROVÁNÍ

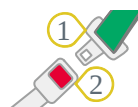
Nebezpečí poranění následkem nedostatečného upevnění bezpečnostního pásu

Nedostatečně upevněné oblasti pásu vozidla jsou ty, které nejsou napnuté na těle dítěte. Nedostatečné upevnění bezpečnostního pásu má negativní vliv na ochrannou funkci sedačky.

- Ujistěte se, že jsou bezpečnostní pásy napnuté a nejsou překroucené.
- Dbejte, aby dítě pod bezpečnostním pásem nemělo na sobě silné oblečení.



1. Ujistěte se, že dětská autosedačka je zajištěná pomocí typu **B** (viz "Použití ve vozidle", strana 9).
2. Posadte dítě do dětské sedačky.



1 Jazyček zámku

2 Zámek bezpečnostního pásu vozidla

3. Zacvakněte jazyček zámku **1** do zámku bezpečnostního pásu vozidla **2**.



5 Vedení pásu

4. Vložte pánevní pás **4** do obou tmavozelených vedení pásu **5**.

⚠ VAROVÁNÍ Ujistěte se, že **není** pánevní pás překroucený.



5 Vedení pásu



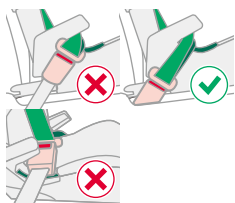
5. Diagonální pás **3** vložte na boční straně zámku bezpečnostního pásu vozidla **2** do tmavozeleného vedení pásu **5**.

VAROVÁNÍ Nebezpečí zranění břicha (oblast měkkých orgánů v břichu).

Zajistěte, aby pánevní pás byl co nejnižší nad slabinami dítěte.



4 Pánevní pás



6. Pánevní pás **4** navlečte do vedení pásu

VAROVÁNÍ

Nebezpečí zranění nesprávným upevněním.

7. Napněte pás vozidla zatažením za diagonální pás **3**.

5.6 Před každou jízdou zkontrolujte B (100 – 125 cm)

Pro bezpečnost dítěte zkontrolujte následující body před každou jízdou autem.

1. Dětská autosedačka a dítě jsou zajištěné pomocí typu zajištění **B**.
2. Obě zajišťovací ramena ISOFIX jsou zaaretována v držácích ISOFIX.
3. Obě zajišťovací ramena ISOFIX se nachází ve stejné poloze.
4. Oba indikátory ISOFIX zobrazují zelenou barvu.
5. Ujistěte se, že je zobrazeno na indikátoru B 100 - 125 cm.
6. Opěrka hlavy je správně nastavená.
7. Pánevní pás se nachází v obou tmavozelených vedeních pásu.
8. Diagonální pás se nachází na boční straně zámku bezpečnostního pásu vozidla v tmavozeleném vedení pásu.
9. Diagonální pás se nachází ve světlezeleném držáku pásu.
10. Diagonální pás má probíhat uprostřed přes klíční kost dítěte.
11. Diagonální pás **není** umístěný u krku dítěte.
12. 3bodový pás **není** překroucený.
13. Dětská sedačka se používá v souladu s určením, co se týká věku a výšky dítěte (viz "Účel použití", strana 4).

VAROVÁNÍ

Nebezpečí poranění následkem neprováděné kontroly

Během jízdy se dítě může pokusit odepnout se nebo uvolnit dětskou autosedačku. Může dojít k těžkým až smrtelným zraněním, pokud dítě není zajištěné nebo autosedačka připevněná.

Pokud dítě není zajištěné nebo autosedačka připevněná:

- Vozidlo okamžitě zastavte, jakmile je to při dané dopravní situaci možné.
- Ujistěte se, že je dětská autosedačka připevněná.
- Ujistěte se, že je dítě bezpečně připoutané.

i Během delší cesty doporučujeme dělat pravidelné přestávky pro příjemné cestování vašeho dítěte. Dítěti dopřejte možnost proběhnout se.

5.7 Odepnutí dítěte B (100 – 125 cm)

VAROVÁNÍ

Nebezpečí zranění nezajištěnými předměty

V případě nouzového brzdění nebo nehody může nezajištěná dětská autosedačka zranit cestující ve vozidle.

- Dětskou autosedačku ve vozidle vždy upevněte, i pokud se v ní dítě nepřepravuje.

- Pro připoutání dítěte stiskněte uvolňovací tlačítko zámku bezpečnostního pásu vozidla.

5.8 Provést kontrolu před každou jízdou

Pro bezpečnost dítěte zkontrolujte následující body před každou jízdou autem.

1. Obě zajišťovací ramena ISOFIX jsou zaaretována v držácích ISOFIX.
2. Obě zajišťovací ramena ISOFIX jsou zasunuta ve stejné vzdálenosti.
3. Oba indikátory ISOFIX zobrazují zelenou barvu.
4. Podpěrná noha stojí stabilně na podlaze vozidla.
5. Červený indikátor vyklopení podpěrné nohy již není viditelný.
6. Indikátor podpěry podpěrné nohy zobrazuje zelenou barvu.
7. Skořepina sedačky je zcela zaaretovaná.
8. Červený indikátor otáčení tlačítka otáčení není viditelný.
9. Bezpečnostní pásy dětské autosedačky těsně přiléhají k tělu dítěte, aniž by svíraly.
10. Opěrka hlavy je správně nastavená.

11. Ramenní vycpávky se nachází ve správné poloze pro dítě.
12. Bezpečnostní pásy **nejsou** překroucené **ani** zaměněné.
13. Dětská autosedačka se používá v souladu s určením, co se týká věku a výšky dítěte (viz "Účel použití").

VAROVÁNÍ

Nebezpečí poranění následkem neprováděné kontroly

Během jízdy se dítě může pokusit odepnout se nebo uvolnit dětskou autosedačku. Může dojít k těžkým až smrtelným zraněním, pokud dítě není zajištěné nebo autosedačka připevněná.

Pokud dítě není zajištěné nebo autosedačka připevněná:

- ▶ Vozidlo okamžitě zastavte, jakmile je to při dané dopravní situaci možné.
- ▶ Ujistěte se, že je dětská autosedačka připevněná.
- ▶ Ujistěte se, že je dítě bezpečně připoutané.

-
-  Společnost Britax Römer doporučuje během delší cesty dělat pravidelné přestávky pro příjemné cestování vašeho dítěte. Dítěti dopřejte možnost pohybu.
-

6 Změna způsobu zajištění

6.1 Přestavení na typ zajištění B (100 – 125 cm)

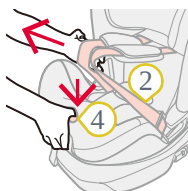
- i** Doporučujeme používat typ zajištění **A** pokud možno co nejdéle. Typ zajištění **B** používejte jen tehdy, pokud má dítě, které se chcete zajistit, tělesnou výšku nad **105 cm**.

6.1.1 Příprava změny



5 Zámek bezpečnostního pásu

1. Otevřete zámek bezpečnostního pásu **5**.



2 Ramenní pás

4 Nastavovací tlačítko

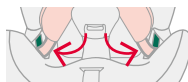
2. K uvolnění bezpečnostních pásů stiskněte nastavovací tlačítko **4** a současně zatáhněte oba ramenní pásy **2** směrem dopředu.

- i** Ramenní vycpávky **nejsou** spojeny s ramenními pásy. Zatažením za ramenní vycpávky se bezpečnostní pásy **neuvolní**. Zatáhněte pouze za ramenní pásy.

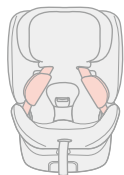


1 Opěrka hlavy

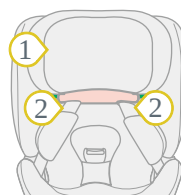
3. Opěrku hlavy **1** co nejvíce vysuňte.



4. Umístěte jazyčky zámku do vedení pásu.

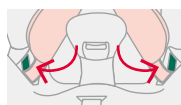
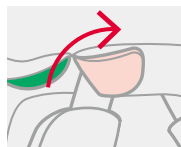


6.1.2 Odpojení ramenních pásů od opěrky hlavy

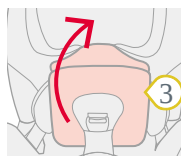


1 Opěrka hlavy

2 Ramenní pás



1. Odsuňte ramenní pásy **2** od potahu opěrky hlavy **3**.

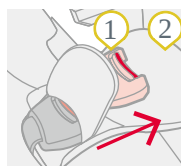


3 Potah opěrky hlavy

2. Odklopte potah opěrky hlavy **3** nahoru.



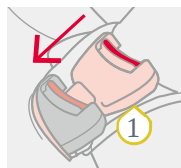
6.1.3 Uložení zámku bezpečnostního pásu



1 Zámek bezpečnostního pásu

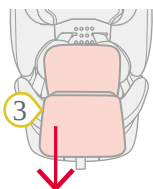
2 Rozkrokové vycpávky

1. Rozkrokovou vycpávku **2** stáhněte ze zámku bezpečnostního pásu **1**.



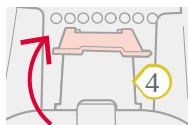
1 Zámek bezpečnostního pásu

2. Zámek bezpečnostního pásu **1** provlečte šterbinou.



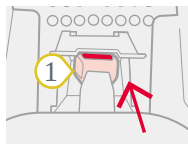
③ Potah

- Potah **3** odklopte směrem dopředu.



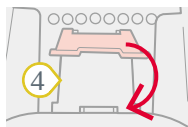
④ Příhrádka

- Otevřete příhrádku **4**.



① Zámek bezpečnostního pásu

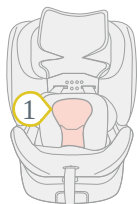
- Zámek bezpečnostního pásu **1** uložte do příhrádky **4**.



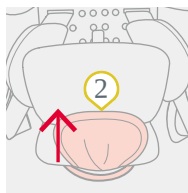
④ Příhrádka

- Zavřete příhrádku **4**.

6.1.4 Uložení rozkrokové vycpávky

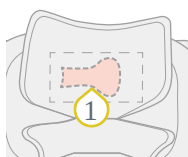


① Rozkrokové vycpávky



② Výřez

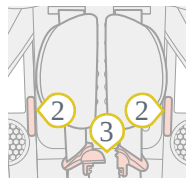
- Vytáhněte rozkrokovou vycpávku **1** z výřezu **2** pod látkovým potahem.



① Rozkrokové vycpávky

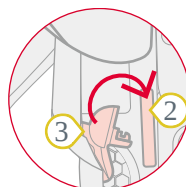
- Rozkrokovou vycpávku **1** vložte do úložné tašky za látkovým potahem opěrky hlavy **3**.

6.1.5 Uložení 5bodového pásu



② Příhrádka

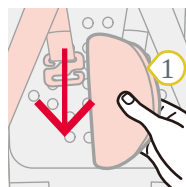
③ Jazýček zámku



② Příhrádka

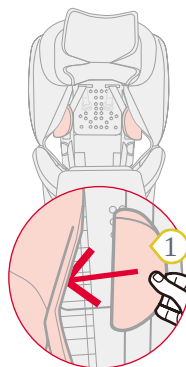
③ Jazýček zámku

- Vložte jazýčky zámku **3** do příhrádky **2** nad kruhovými otvory.



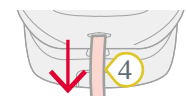
① Ramenní vycpávky

- Otevřete obě ramenní vycpávky **1**.
- Uvolněte ramenní vycpávky **1** (viz "Ramenní vycpávky", strana 27).



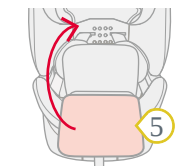
① Ramenní vycpávky

- Ramenní vycpávky **1** zasuňte zboku pod potah opěradla.



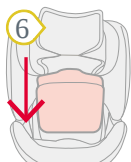
④ Nastavovací pás

- Napněte pásy tím, že zatáhnete za nastavovací pás **4**.



⑤ Potah

- Sklopte potah **5** zpět.

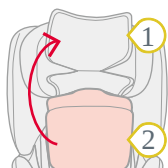


6 Potah opěrky hlavy

7. Sklopte potah opěrky hlavy **6** směrem dolů.
- ✓ Dětská autosedačka je přizpůsobena na typ zajištění **B**.

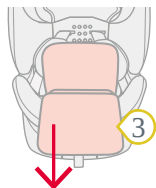
6.2 Přestavení na typ zajištění A (40 – 105 cm)

6.2.1 Příprava změny



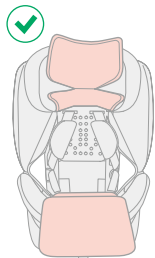
1 Opěrka hlavy 2 Potah opěrky hlavy

1. Odklopte potah opěrky hlavy **2** nahoru.

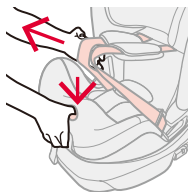


3 Potah

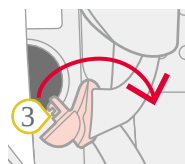
2. Potah **3** vytáhněte dopředu.



6.2.2 Upevnění 5bodového pásu

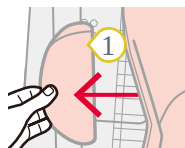


1. Chcete-li bezpečnostní pásy uvolnit, stiskněte nastavovací tlačítko a současně zatáhněte oba ramenní pásy směrem dopředu.



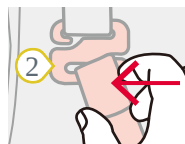
3 Jazyček zámku

2. Vyměňte jazyčky zámku **3** z přihrádky nad kruhovými otvory.

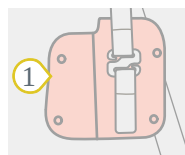


1 Ramenní vycpávky

3. Vyměňte ramenní vycpávky **1** z bočních opěr.



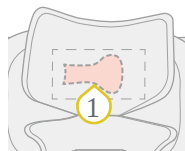
2 Háček



1 Ramenní vycpávky

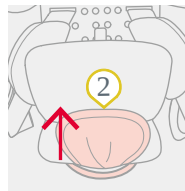
4. Připevněte ramenní vycpávky **1** (viz "Ramenní vycpávky", strana 27).

6.2.3 Připevnění rozkrokové vycpávky



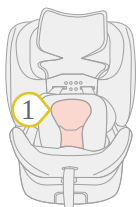
1 Rozkrokové vycpávky

1. Odstraňte rozkrokovou vycpávku **1** z úložné tašky za látkovým potahem opěrky hlavy.



2 Otvor potahu

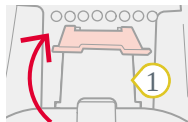
2. Proveďte rozkrokovou vycpávku **1** otvorem potahu **2**.



① Rozkrokové vycpávky

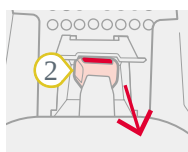
3. Upravte látkový potah.

6.2.4 Upevnění zámku bezpečnostního pásu



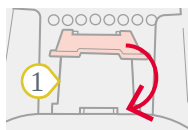
① Příhrádka

1. Otevřete příhrádku 1.



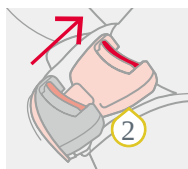
② Zámek bezpečnostního pásu

2. Vyjměte zámek bezpečnostního pásu 2.



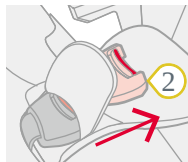
① Příhrádka

3. Zavřete příhrádku 1.



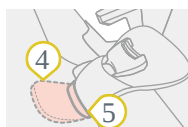
② Zámek bezpečnostního pásu

4. Zámek bezpečnostního pásu 2 provlečte štěrbinou 5.



② Zámek bezpečnostního pásu

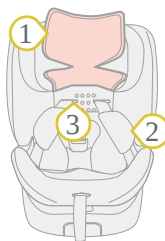
5. Zámek bezpečnostního pásu 2 provlečte rozkrokovou vycpávkou 3.



④ Polstrovaný jazyk ⑤ Otvor

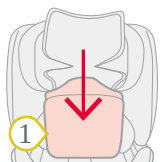
6. Zasuňte polstrovaný jazyk 4 skrz štěrbinu 5.

6.2.5 Spojení ramenních pásů s opěrkou hlavy



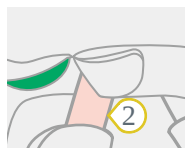
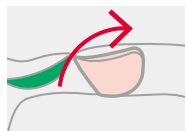
① Potah opěrky hlavy ③ Otvor opěrky hlavy

② Ramenní pásy



① Potah opěrky hlavy

1. Sklopte potah opěrky hlavy 1 směrem dolů.

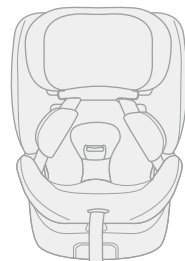


② Ramenní pás



③ Otvor opěrky hlavy

2. Vložte ramenní pásy 2 do otvoru opěrky hlavy 3.



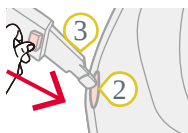
✓ Dětská autosedačka je přizpůsobena na typ zajištění A.

7 Připevnění a sejmutí sluneční clony

7.1 Připevnění sluneční clony

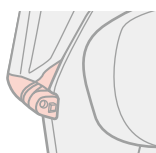


① Sluneční clona



② Držák

③ Tyč



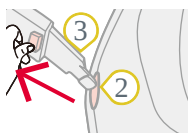
1. Tyč **3** vložte do držáku **2** na přední straně sedačky.



④ Gumový pás

2. Sluneční clonu **1** připevněte gumovým pásem **4** k sedačce.

7.2 Sejmutí sluneční clony



② Držák

③ Tyč

1. Pro odstranění clony stiskněte tlačítko na tyči s clonou a vytáhněte tyč clony **3** na obou stranách na přední části sedačky z držáku **2**.



① Sluneční clona

④ Gumový pás

2. Vyvěste gumový pás **4** na konci sedačky ze sluneční clony **1**.

8 Ovládání větrání

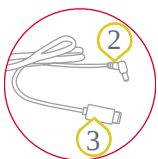
8.1 Parametry specifikace

- Napájení přes typ C: jmenovité napětí 12 V.

8.2 Přípojka typu C



1 Zásuvka sedačky



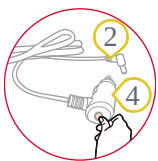
2 Kabelová zástrčka 3 Zástrčka typu C

- Zasuňte zástrčku typu C 3 do zásuvky typu C ve vozidle a připojte kabelovou zástrčku 2 do zásuvky sedačky 1.

8.3 Přípojka pro zapalovač cigaret



1 Zásuvka sedačky



2 Kabelová zástrčka 4 Adaptér USB-C zapalovače cigaret

1. Zapojte adaptér USB-C zapalovače cigaret 4 (není součástí dodávky) do zapalovače cigaret vozidla a kabelovou zástrčku 2 do zásuvky 1.
2. Větrání se zapne, jakmile je k dispozici napájení přes kabel.

TIP

1. Kabel typu C je kompatibilní jen s vozidly, které podporují protokol PD. Další informace vám poskytne výrobce vašeho vozidla.

⚠ NEBEZPEČÍ

Nebezpečí uškrcením

- Napájecí kabel nikdy nevedte přes dětskou sedačku. Kabel vedte mimo dětskou sedačku.
- Po použití kabel odstraňte a uložte jej mimo dosah dětí (např. v odkládací přihrádce).

9 Čištění a údržba

9.1 Potah

9.1.1 Sejmутí potahu

- ① Potah dětské autosedačky se skládá z několika částí.

1. Uvolněte všechny upevňovací prvky.
2. Stáhněte jednotlivé části potahu z dětské autosedačky.

9.1.2 Čištění potahu

- ① Níže uvedené potahy můžete sejmout a vyprat v pračce:

- Potah opěrky hlavy.
- Potah zámku bezpečnostního pásu

- Dodržujte upozornění uvedená na etiketě pro praní potahu.
- Potah perte v pračce při teplotě 30 °C jemným pracím prostředkem při nastaveném programu na jemné praní.
- Pravidelně čistěte plastové díly mýdlovým roztokem.
- Pravidelně čistěte popruhy mýdlovým roztokem.
- Nepoužívejte žádné agresivní čisticí prostředky (jako jsou rozpouštědla).

9.1.3 Navlečení potahu

⚠ VAROVÁNÍ

Nebezpečí zranění následkem chybějícího potahu sedačky

Potah sedadla je neoddělitelnou bezpečnostní součástí dětské sedačky. Nepoužívání potahu sedačky může způsobit těžká až smrtelná zranění.

- Nikdy nepoužívejte dětskou autosedačku bez odpovídajícího potahu sedadla.
- Používejte pouze originální náhradní potah sedadel Britax Römer.
- Náhradní potahy sedadel jsou k dostání u vašeho specializovaného prodejce.

- Pro opětovné nasazení potahu postupujte v opačném pořadí.

⚠ VAROVÁNÍ

Nebezpečí zranění následkem překroucených bezpečnostních pásů

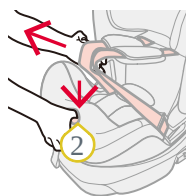
Překroucené bezpečnostní pásy mají negativní vliv na ochrannou funkci autosedačky.

- Ujistěte se, že bezpečnostní pásy nejsou překroucené.
- Ujistěte se, že bezpečnostní pásy jsou správně umístěné v otvorech potahu pro bezpečnostní pásy.

- Pro opětovné nasazení potahu postupujte v opačném pořadí.

9.2 Ramenní vycpávky

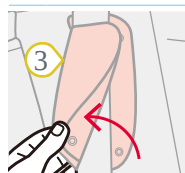
9.2.1 Sejmутí ramenních vycpávek



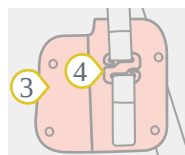
② Nastavovací tlačítko

1. K uvolnění bezpečnostních pásů stiskněte nastavovací tlačítko **2** a současně zatáhněte oba ramenní pásy směrem dopředu.

- ① Ramenní vycpávky **nejsou** spojeny s ramenními pásy. Zatažením za ramenní vycpávky se bezpečnostní pásy **neuvolní**. Zatáhněte pouze za ramenní pásy.

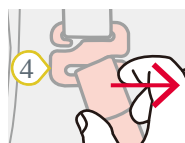


③ Ramenní vycpávky

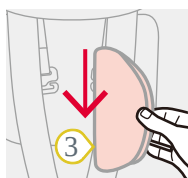


③ Ramenní vycpávky ④ Háček

2. Otevřete ramenní vycpávky **3** pomocí patentek.



④ Háček



③ Ramenní vycpávky

3. Vyvěste spodní pásová poutka ramenních vycpávek **3** z háčků **4**.

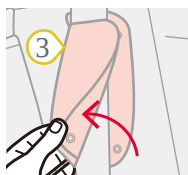
9.2.2 Připevnění ramenních vycpávek

⚠ VAROVÁNÍ

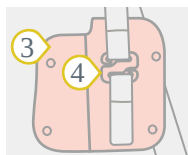
Nebezpečí zranění následkem chybějících ramenních vycpávek

Ramenní vycpávky jsou neoddělitelnou bezpečnostní součástí dětské autosedačky. Následkem nepoužívání ramenních vycpávek může dojít k těžkým až smrtelným zraněním.

- Nikdy nepoužívejte dětskou autosedačku bez vhodných ramenních vycpávek.
- Používejte výhradně originální náhradní ramenní vycpávky Britax Römer.

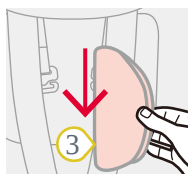


③ Ramenní vycpávky



③ Ramenní vycpávky ④ Háček

1. Otevřete ramenní vycpávku **3** na háček **4**.



③ Ramenní vycpávky

2. Vložte ramenní pás do ramenní vycpávky **3**.
3. Zavřete ramenní vycpávku **3**.
4. Postup zopakujte i u druhé ramenní vycpávky.

⚠ VAROVÁNÍ

Nebezpečí zranění následkem překroucených ramenních vycpávek.

Překroucené bezpečnostní pásy mají negativní vliv na ochrannou funkci autosedačky.

- Ujistěte se, že ramenní vycpávky a bezpečnostní pásy nejsou překroucené nebo zaměněné.
- Ujistěte se, že se ramenní pásy nachází v ramenních vycpávkách.

9.3 Zámek bezpečnostního pásu

9.3.1 Čištění zámku pásu

1. Zámek bezpečnostního pásu namočte alespoň na jednu hodinu. Na to použijte teplou vodu s prostředkem na ruční mytí nádobí.

❗ K čištění zámku bezpečnostního pásu používejte malou misku.

2. Zámek bezpečnostního pásu důkladně opláchněte a vysušte.

9.4 Odstranění problémů

9.4.1 Zámek bezpečnostního pásu

Zámek bezpečnostního pásu je neoddělitelnou součástí dětské autosedačky a plní důležité funkce pro zajištění dítěte. Ujistěte se, že zámek bezpečnostního pásu bezchybně funguje.

Možné problémy:

- Po stisknutí červeného odjišťovacího tlačítka se jazýčky zámku vysunou jen pomalu.
- Jazýčky zámku se již nezacvaknou.
- Jazýčky zámku zacvaknou, ale není to slyšet.
- Jazýčky zámku se do zámku bezpečnostního pásu dají jen těžko zatlačit.
- Pro otevření zámku bezpečnostního pásu je zapotřebí velké síly.

Řešení:

- Vyčistěte zámek bezpečnostního pásu (viz "Čištění zámku pásu", strana 28).

9.4.2 Spojení ISOFIX

Spojení ISOFIX je neoddělitelnou součástí dětské autosedačky a plní důležité funkce pro zajištění dětské autosedačky. Ujistěte se, že spojení ISOFIX bezchybně funguje.

Možný problém:

- Zajišťovací ramena ISOFIX dětské autosedačky nelze připojit k držákům ISOFIX vozidla.

Řešení:

- Vyčistěte držáky ISOFIX vozidla.

10 Skladování a likvidace

10.1 Skladování

Pokud se výrobek nebude delší dobu používat, dodržujte následující informace.

- Výrobek uschovejte na bezpečném a suchém místě.
- Dodržujte teplotu skladování v rozsahu 20 až 25 °C.
- Na výrobek nepokládejte těžké předměty.
- Výrobek neskladujte přímo u zdrojů tepla nebo na přímém slunečním světle.
- Výrobek chraňte před vlhkem, mokrem, kapalinami, prachem a solnou mlhou.

10.2 Likvidace

- ▶ Výrobek nedemontujte.
- ▶ Zabraňte třetím stranám v používání vadného výrobku.
 - ① Přeřezte ramenní pásy.
Odstraňte schvalovací etiketu.
- ▶ Dodržujte předpisy o likvidaci platné ve vaší zemi.

BRITAX RÖMER Child Safety EMEA
www.britax-roemer.com | contact@britax.com

BRITAX RÖMER Kindersicherheit GmbH
Theodor-Heuss-Straße 9
89340 Leipheim
Germany